THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 1[illegible]—No. 63 TORONTO, ONT. SATURDAY, AUGUST 12, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

[illegible] five years [illegible] battered by [illegible] on the [illegible] that hit them [illegible] Hiroshima and [illegible] the leaders [illegible] legions [illegible] America was [illegible] again [illegible] mile of [illegible] to pick [illegible] force. The [illegible] short-lived East [illegible] Sphere was [illegible] key military [illegible] and reduced to an [illegible] island nation of [illegible] Far East, the victor vowed.

[illegible] Japan, con[illegible] islands of [illegible] and paddy fields, [illegible] by their imported top [illegible] adopted a new constitution, [illegible] of which made Japan [illegible] of peace denying her[illegible] of military force, [illegible] the world still nauseated by [illegible] sufferings of global conflict [illegible].

[illegible] last week with the [illegible] Nations forces confined [illegible] corner segment of [illegible] Korean [illegible] of the Asiatic [illegible], the solons in Washing[illegible] were demanding that the Ja[illegible] as well as the Germans [illegible] to defend themselves [illegible] Communist infiltration [illegible] aggression. They were cry[illegible] for the yearning of their [illegible] to fight the en[illegible] Reds.

[illegible] to circumvent the [illegible] constitution suggests [illegible] Japanese be permitted [illegible] enlistment in the [illegible] forces, thus it would [illegible] a Japanese army which [illegible] contrary to the non-[illegible] of the Ja[illegible], Sen. Magnuson of [illegible] originator of [illegible] of perhaps [illegible] for the American [illegible] be used to de[illegible] and ostensibly for [illegible] Korea or in [illegible] theatre of Red [illegible].

[illegible] a deep [illegible] the regular U[illegible] Japanese-wean[illegible] would only [illegible] of U. S. [illegible] entitled to [illegible] would not [illegible] citizenship. [illegible] accepted. As for the U. S. navy or the marines, he must have the first papers relative to gaining U. S. citizenship before he is permitted to enlist.

And what of the Canadian Nisei? He is simply barred from enlistment because he is ineligible for U. S. citizenship and the American recruiting officer in Buffalo, Detroit, Seattle or any border city would reject any Canadian Nisei hopeful on the spot. But if this pseudo-U. S. army in Japan, as Sen. Magnuson suggests, is formed, he would be most probably accepted into it.

However, any branch of the Canadian military forces, whether it be army, navy or air force, are open to the Canadian Nisei here, and there's little reason to be looking across the border.

What the American military leaders views on Magnuson's proposed army, especially those who have a first-hand knowledge of Japan and the Japanese soldier, remain to be expressed. The first to join such an army would be the arrogant, ex-professional soldiers who remain unreconciled to civies in Japan and would be glad to get back to the sword and uniform.

It would seem that this would tend to revive the old fanatic spirit, an ominous note in the resurrection of Japan despite the urgency of combatting the present menace. But the final decision rests with Washington.

Nisei Girls Get Part In Betty Grable Film

HOLLYWOOD. — Five local Nisei girls get bit parts in a forthcoming 20th Century-Fox musical "Call Me Mister" which stars Betty Grable and Dan Dailey. They will appear in a scene which centres around occupation Tokyo.

The film is taken from a Broadway musical of the same name. It was one of the first Broadway productions to have an interracial chorus-line.

Formosans Prefer Use Of Japanese Language

When the Nationalist Chinese Government took possession of Formosa, it was ordered that the Japanese language be discarded and Mandarin Chinese be used as the official language.

[illegible] the 50 years [illegible] Japanese [illegible]

Jon Onodera

PEACE—that's what the newspaper says. Five years ago, with the unconditional surrender of Japan following on the heels of the atomic bombings of Hiroshima and Nagasaki, peace came to the world.

The photo was taken in Toronto, looking south on Yonge Street on V-J Day, August 15, 1945.

Use 'Buddy' System To Distinguish Nisei GI's From Enemy Troops In Korean Combat

WASHINGTON, D. C.— The first definitive word of Nisei troops in any number in combat in Korea was contained this week in a United Press dispatch, according to the JACL Anti-Discrimination Committee.

An article by Peter Kalischer described the action of the Fifth Regimental Combat Team, brought to Korea from Hawaii, which includes "many troops of Japanese ancestry."

Mr. Kalisher said:

"The men of the Fifth are teamed on the 'buddy' system — one American of European ancestry, one of Japanese ancestry."

This combination was widely used in the Pacific during World War II.

It was prompted by the fact friendly troops sometimes had difficulty distinguishing between Nisei and the enemy. This is probably even more true in Korea where Red troops from the North occasionally have resorted to sending their men into the American lines while dressed in captured GI clothing.

[illegible] the American offensive."

The Fifth Regiment is the third oldest in the army. It's motto, "I will try, Sir," dates back to the Battle of Lundy's Lane in the War of 1812.

Presumably many of the Nisei troops in the Fifth are combat veterans of the last war.

JACL Invites Truman To Chicago Convention

WASHINGTON, D. C.— For the first time in its 20 year history of the Japanese American Citizens League has invited the President of the United States to attend a biennial convention of the organization.

The invitation, extended to President Truman to attend the Eleventh Biennial Convention of the JACL in Chicago, Sept. 28 to Oct. 2 by Dr. Randolph Sakada, chairman of the National Convention Committee, was delivered to the White House by Mike Masaoka.

JACL officials said [illegible] the President will [illegible] convention [illegible] Korea [illegible] greetings.

Death Rate In Japan Reduced, Says U. N.

[illegible], N. Y. [illegible] U. N. [illegible]

Morris, Struck Down By Flood, Recovering

MORRIS, Man. — One of the hardest hit towns by the Red River Flood of the spring, Morris, a town of 1,000 odd residents, is getting back to normal after nearly two months of hard work. Rehabilitation was started immediately after the flood waters receded and most of the citizens who fled have returned.

During the height of the flood, the streets were eight to ten feet under and all but a handful of the residents fled to higher ground.

Among those forced to evacuate the town were two Japanese families who are believed to be back in Morris. Morris is a southern Manitoba centre, 40 miles south of Winnipeg.

Nisei Pacifist Seen Again At Oak Ridge

OAK RIDGE, Tenn. — James Katsuki Otsuka, 29, a Nisei pacifist and a conscientious objector during World War II, appeared with two other members of the Peacemakers, an organization of persons who refuse to pay taxes for armaments, on the fifth anniversary of the Hiroshima bombing, to picket the atomic plant here.

On March 15, he slipped through the security guards at the plant to distribute peace pamphlets.

Last year Otsuka, a native of San Diego, Cal., and a Quacker, was sent to federal prison for non-payment of a portion of income tax which he charged was being used for armaments.

Good Catch Reported From Fishing Front

STEVESTON, B. C. — Catches of 200 to 600 have been brought in by the Fraser River fishermen during the first week of the sockeye season for the district which opened on July 31. This is considered a good run by the fishermen.

The current season will be for one month. Unlike the usual 48 hours breaks over the week-ends, the fishermen this season will have to keep their nets out for 72 hours.

Meanwhile the [illegible] Rivers Inlet and Smith Inlet districts which closed their season on Aug. 2, reported good fishing. An average catch of [illegible] was general for the season [illegible] as the top boat.

About [illegible] Japanese [illegible] Steveston were in [illegible] for the Fraser [illegible].

[illegible]

門田勘太郎君

日本にいるカナダ出身者

神戸は東洋[illegible]
[illegible]
[illegible]もと六甲山脈[illegible]
東南に[illegible]、その中腹から[illegible]外國風の住宅が色彩を異國情緒にしているが、近く見れば日本の特有な松が適當に配置され、春は櫻、秋の紅葉と日本的な美しさがその底に力強いタッチでえがかれている。しかし市街地は全く戦災の土地であ[illegible]未だ所々[illegible]廃[illegible]に見受られる。

灘區には産業博覧會が開かれている。この會場の附近にこゝで紹介する門田勘太郎氏の家がある。マーポールあたりを[illegible]斜面に整理された庭園、小ぢんまりした洋風の家、いろ[illegible]の庭木が花や芽をのば[illegible]

門田氏は戦争中、交換船で日本に歸り家族に迎えられて[illegible]取[illegible]に落ちついた。そこで造船所や家屋建築等に下腕を發揮し、終戦後に業界に求められて神戸に進出したが更に進駐軍側から所望されて部隊の木工部のゼネラル・フオーマンの要職につき現在に至っている。もう六十九歳だから仕事をやめたいと希望しているが、なかなか許されないほど[illegible]込まれている。

門田氏はスワンソンベー時代からイングルウッドと常に日本人就働者の指揮者として知られている人だけあって同氏のもとにある現場は急に能率も増して今では阪神地區の模範[illegible]

門田氏の家族[illegible]。長男[illegible]は神戸でパシフィック・エンタープライズ會社を創設し外國向きのデザイナーとして知られている。ニュー神戸ホテルの四階に事務所をおきアドヴァータイジング業に乗り出し多忙をきわめている。既に神戸博やユートス・メール等にその名聲を噂され、四男修君も協力している。この仕事は將來性のある仕事である。貿博、正の三人の息子はカナダに[illegible]五男[illegible]君は關西學院[illegible]、三人の娘さんのう[illegible]なって三年[illegible]愛子さんは結婚されてやはり神戸に、子供たちがそれぞれ[illegible]

[illegible]設計[illegible]ッパン通りに[illegible]を心に[illegible]門田氏も妻[illegible]

門田氏、姓名は神戸市[illegible]ノ内通り一丁目二二五。こ[illegible]神戸は「サンパン」と田村商會のあるところで小坂源六氏は他界され則武、原兩氏は健在で田村商會の事業を繼續されている。（鈴木特派）

ニュー カナデアン
御愛讀下さい

ニューカナデアンをして更に[illegible]報道と奉仕[illegible]機關と[illegible]に愛讀者諸氏は一人でも多くの新購讀者を[illegible]下さい――皆様に良き御協力[illegible]指標[illegible]

下記の申込用紙を購讀料支拂に御使用下さい

The New Canadian
479 Queen Street W.,
Toronto 2—B, Ont.

Renew
引續き購讀
New
新購讀

Name: Mr. Mrs. Miss ....
住　名

Address: ....
氏　所

Former Address (state only when you change address)
前　住　所（變更の時にのみ記入して下さい）
....

Subscription Rate　Please Fill in
$3.00 per ½ year　$ ....
$6.00 per year　$ ....

新着品案内
十銅と小賣商

次の日本食料品及び雑貨が多量入荷致しました
△厚板こんぶ△すしの素△だしこんぶ△ちりめんじやこ△かんぴよう△淺草のり（梅印）△うなぎかばやき△日本茶（正喜撰）△鶴ノ子たわし△めし茶碗△茶のみ茶碗

ローレンス・パーク フルツ・マーケット
西村重商店
2539 Yonge St., Toronto.
Tel HU. 3267 Res. OL. 2653

リーダース・ダイゼスト（日[illegible]）取次

日本語版[illegible]日本[illegible]地迄[illegible]年參弗

（日本の[illegible]最初に[illegible]雑誌が[illegible]タイ[illegible]）

興味深く讀[illegible]リーダース・ダイゼスト

▲購讀申込を取次ぎます
これにはアドレスに誤してある發送番號を附記して下さると好都合

J. TSUZUKI
30 Madeline Ave.
Toronto 13, Ont.

■英文も取次ぐ一年三弗

各種の届書用紙

▲日本への死亡届（死亡診斷書とも正副二通必要）
▲歸化申請の意表表示その他の用紙
▲日本の國籍離脱に要する諸届用紙（△歸化人の場合△二世の場合）
▲日本にいる者の再入國を呼び寄せる申請用紙
▲ケア小包申込用紙
右の諸用紙の[illegible]死亡届の他は各地市協にもあります[illegible]が、本社でも希望者に分ちますから郵券同封で申込み下さい

ニュー・カナデアン

俳句用短冊

[illegible]枚一[illegible]郵送料[illegible]望の方に[illegible]分け[illegible]
ニューカナデアン

◉テイチク新着特撰目錄

歌謡 ズンドコ節	田端義夫	[illegible]
流行 街の伊達男	田端義夫	[illegible]
面影の花	鈴村八郎	春[illegible]
花咲月夜	勝太郎	[illegible]
流轉街道	楠木、菅原	[illegible]
同 春らんまん	田端義夫	[illegible]
同 君呼ぶ唄	勝太郎	[illegible]
同 大利根夜霧	田端義夫	才 結婚條件
同 佐渡の夕波	菅原都々子	浪曲 東京[illegible]「玄海[illegible]」
同 愛の放浪歌	田端義夫	
同 夜船の女	菅原都々子	
同 ボロを唄ふ女	眞木不二夫	玄海[illegible]
同 泣くな片妻	水戸良子	玄海夜明
同 ツバメ來る頃	眞木不二夫	

月も濡れるも音樂のシーズンとなりました。流行歌、同物語、童謡、浪曲、輕音樂、豐富な在庫が皆様の御注文をお待ちして居ります。各地取次所又は左記の所に注文へ（目錄申込み下さい）

□定價一枚一弗廿五仙（五枚以上送料無料、カタログ進呈）
□日本製ハブ茶、花札特價奉仕

キング、テイチク・レコード
カナダ代理店 グリンウッド・シーフード
Box 382, Greenwood, B. C.

VING LUNG CO.
[illegible]
[illegible], B.C.
[illegible]

日系人の御來店歡迎

東東ヘンダー一二三六
電話ハシフイツク一七三四

野一色蒸熱電氣治療機

■■治病保健に■■

[illegible]
F. S. KUDO
[illegible] Hillside Ave. Westmount Montreal [illegible]
TEL. FI. 9576

帰郷 大佛次郎

第五八回

花

[illegible]若性は単[illegible]兵隊に[illegible]分を何か[illegible]前[illegible]

「[illegible]生き[illegible]いる」（正常化[illegible]）

[illegible]のを、道を彩[illegible]になる。身を[illegible]弱い者[illegible]

自分では強い[illegible]自由といふもの[illegible]

も知れぬが、弱虫だ。昔は小[illegible]は、弱い者に決して[illegible]

心で我慢なのだ。[illegible]せぬ。君は自分が顧問者だと

で何も手がつかんのさ」主張する。[illegible]武装し

「何を云ふ！」[illegible]弱者の[illegible]

「戦列を離れた軍人[illegible]見が[illegible]の中に、小さく[illegible]

無力で弱いものはない[illegible]外を見る[illegible]

軍人の生活そのものが[illegible]が怖[illegible]死ぬだ方が[illegible]

ものだ[illegible]を考へ[illegible]いと、[illegible]のが、生

がきまか、早い[illegible]る能力を自分から認めて[illegible]

俺には、[illegible]ない[illegible]」

めた[illegible]「[illegible]」

虫で、怖[illegible]「俺を見[illegible]裸でゐる

つが経験の中に[illegible]何[illegible]持つ

敗戦[illegible]る世界[illegible]ない。俺が、貴[illegible]抱

[illegible]位[illegible]諸切[illegible]難[illegible]

まつた[illegible]自分[illegible]闘[illegible]に堂々

生きること[illegible]生き[illegible]見せる[illegible]

護[illegible]必要がない[illegible]貴[illegible]世間が[illegible]

俺はま[illegible]それが出来[illegible]」

人間の自由とは、かういふ[illegible]牛木利貞は立ち止つて[illegible]

のだと、初めて知つた軍人[illegible]大[illegible]

をこ[illegible]これは[illegible]「[illegible]」

もともと不自由な世界に、身[illegible]恭吾[illegible]背中を見せて

を押し込めて、人間が中[illegible]ち去つた月潮の道に、

居にゐるのは当然だ。君は強[illegible]見えなく[illegible]

いつもりでゐるか知れないが、[illegible]し、牛木利貞が[illegible]

大弱虫なんだぞ」道を歩いて我が家に帰つて見

「いや、もう、いい」[illegible]と、家の中に恭吾は上つて

「いや、[illegible]」妻と話して[illegible]。

[illegible]見上[illegible]

日本[illegible]「[illegible]」

[illegible]

世[illegible]中[illegible]「この家は[illegible]」

コール[illegible]御注文は[illegible]私共へ願ひます

George KAKINO
McKinnon Fuels Ltd.
2224 Gerrard St. East
Res. KE. 8302
Office GR. 3187

いつ[illegible]佛前には[illegible]焼香が[illegible]

人事消息

■婚約

▲[illegible]トパ州[illegible]の早川助作氏長女[illegible]と[illegible]津技さんとウ[illegible]ベッグ[illegible]高津俊輔氏三男[illegible]リー君は森岡造氏夫妻の世話で高津氏宅に於て婚約した

■出生

▲[illegible]ミルトンの本田満夫氏夫人は七月五日同地病院で男児を出産、ジュリー、マーヴィンと命名

■死亡

▲オンタリオ州ニセブンの本村鍵松氏（八二）は八月二日眠るが如くに永眠した

▲ニュー・デンバーの中村吉太郎氏（七三）は七月三十日死去八月一日日本人ホールで前田補教士司式の下に葬儀を執行

▲晩市の東田宇吉氏は病気で七月卅一日午後十時半死去オーシャンビュー墓地に埋葬

■移転

▲トロントの新井ユウ氏は95 Chisholm Ave. Toronto

▲トロントの小林昇氏は 16 Highview Crescent, Toronto Phone: ME. [illegible]

■尋ね人

▲中田重雄氏の現住所を同氏の兄に當る次の人が尋ねてる

廣島縣佐伯郡觀音村字[illegible]代中田謙一

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたに對し深謝いたします

▲ハミルトンの本田満夫氏（男児出産記念）

▲ホワイトマウスの早川助作氏（長女婚約記念）

ニューカナデアン

南京御料理

●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場合●宴會やファミリー・ディナー●劇場からの歸途の食事など是非御来援下さい

バンブー・テラス

（支那名竹林食室）

トロント市エリザベス街二二一

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切

トロント市ハーボード街一〇三

バークレー

電話ケーアイ〇六一二

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます、第二ゼネレーションの取扱めも致します

（ノータリパブリック）

辯護士 倉田ルーシャン

LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E., Toronto
Office EL. 5259, Res. LY. 3427

◯各種時計並に修繕
◯結婚指環

■日本人顧客皆様に特別割引いたします

■郵送に依る修繕は迅速に取扱ひます

アルバタ州ピクチュアビュート

枝村時計店

T. EDAMURA
Watches & Jewellery
Picture Butte, Alta.

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブリキ

◎大工仕事一切

◎花札大和摂製造元

桑原俊郎

33 Howie Ave., Toronto
(Phone: GE. 9778)

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

モントリオルの日本人のため喪役のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

ボーニエ葬儀社

モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

◉日系のお客様を歓迎

■ご出晩の節は是ひブロードウエー・ホテルにご投宿下さい

■各室は美麗最新式で高等旅館としての準備あり、エレベーターはもちろん各室毎に電話またラヂオ希望の方には直ちに装置致します

日系二世が親切丁寧にサービス致します

晩市東ヘステングス街コロンビア街角

フロードウエー・ホテル支配人

サミ・キー

（サミ・キー氏は日系人が多い投宿・ホテル・ライオンの持主であります）

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

768 Crawford Street, Toronto
LA. [illegible] LO.1403

▲丸十印醤油特價

◉一ガロン 四ガロン[illegible] 一[illegible]

◉新漬ピン入澤庵 八十五仙

◉青木漬澤庵一斤 二十仙

▲淺草のり ▲[illegible]

▲かんぴょう

▲其他一切日本品そろへて[illegible]

何なりと御下命を[illegible]

大陸家庭消費組合

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8414)

◆何んでもうちのお店「萬國公司」で日本食料品をお買上げ下さい

◆メールオーダーは日英兩語[illegible]よろしい

トロント市エリザベス街一一八

萬國 貿易有限 公司

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C.P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄せ、[illegible]船切符[illegible]是非當館へ御用命下さい[illegible]ノーカ[illegible]行途[illegible]約十六弗（[illegible]セント）出來ます

▲シーピー・エヤーライナー（[illegible]エンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行所要時間僅かに廿六時間日本へ最短航空ルートです、訪日の手續も迅速に出來ます是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店

ホテル・ルーズベルト

旅行案内部 岩田欽一

晩香坡市東ヘステングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

夏休みに學費をかせぐ 日本學生のアルバイト

【東京發】學生アルバイト[illegible]夏の陣[illegible]この夏休み中に一年分の學費をかせがなきや[illegible]と必死にとりついた學生のかせぎぶりは……

△中元大賣出しで多忙をきわめた學生は女子大、女子高校生など都内で千名前後、六月の廿三日から今月十六日まで都會の各デパートで働き一日百八十圓のほか臨時に大入袋と稱する百圓入り手當が二、三回出る、フールに働いたものは四千圓以上の收入を得、ますますいくらかあたゝまつたふところをかゝえて、今ひとやすみというところ

△夏の書入れ時をねらつてアイスクリームやキャンデーの賣子を志望した學生はかなり多く中央區鍛冶橋のほとりにあるアイ會のごときは毎月百四十名からの男女學生が集まり、二人一組で思い思いの場所に賣り歩いている、このほかケー學會をはじめ都内には大小多くの團体があつてそれぞれ學生賣り子をかゝえているが、今夏とくに目につくのは女子高校生のクリーム賣りが多いこと、この仕事はどこでも固定給はなく歩合制で、賣價廿圓のクリーム一個につき五圓の歩合はよい方、ひどいのでは卅個以上賣れないときはほう給はゼロ、それ以上賣つたものにだけは歩合をくれるという仕組のところもある、ところで學生クリーム屋がかなりはん盛しているだけに一日五十個賣るのもなかなかむずかしく、なかには一人で百個も賣つた者もいるがこれはまれでせいぜい平均卅個ぐらい、收入も一日百圓あればよいほうで大部分は煙草ものめないと學生クリーム屋はなげいている

△また海岸の人出を豫想して[illegible]一日大百[illegible]のが最高、あとは三百圓前後交通費をひくと百圓ちよつとのもうけしかない、小學校から中學、高等學校までの生徒を相手に夏休み中いろいろな勉強を教え學びながら働くこの仕事は東大、商大、お茶の水大、東京女子大など例年行われるが、今年も今月廿四日から各學校とも開校される收入も集まる生徒數の如何によるがいまのところ一人二千圓ぐらいの收入を各學校では見こんでいる……

友のたより

ゆみ

久々の友の便りはトロントの生活せわしみ書きたまへけり

今いちど君が便りを繰り讀みて疊げの卓を片づけむとす

貼られたるエヤメール・スタンプいとしもよ國境こえて來ろし便りの

叔母君のたびにし歌をくち誦み今朝のめざめの心清しき

君詠ます青梅の歌くち誦みあしたにむかふ心たのしも

曙俳句作品

知竹

起き伏しのごとく蝶とび交ひたり

心急ぐまで赤蜻蛉の飛騰せし

晝の蚊の壁にがく〳〵歩みけり

酔道

パンク塗りし杓子夕焼よりおろす

蛙葉

鐘の音に牧童牛ら夕燒くる

叱り過ぎたるを悔ひつゝ水打てり

春の雷片足あげて鶏佇てり

春曉の鳩ないてゐる露店台

春曉の壁に向いて覺めている

若子

たんぽぽはほうけて雲に速りゐる

北斗

オールの音遂ふともなしに夕涼み

脚裏を見せ炎天に寢ころべる

鈴蘭を剪るとき寡婦の指白し

初夏の朝地中牛乳よりも濃く

伯富

南風にばら喜びを包み得ず

スカボートゝ政府のしゝ麥を刈る

夫 喜太郎儀[illegible]にて靜養中の處藥石効なく七月十九日午前十一時半逝去永眠いたしました此段生前[illegible]諸彦に謹告申上ます 尚七月廿二日モデュー葬儀社に於て赤川牧師司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも拘らず態々御會葬を賜はり且又お志を賜り御芳志の程深く感銘致してをります、一々参堂の上お禮申上べき筈の處其意を得ず略儀乍ら紙上を以て厚くお禮申上げます

七月廿三日 ウイニペッグ市

花田タマ

在日本 兄 花田多平

同 義弟 河原啓次郎

友人代表

小林秀吉　橋口律馬

永室勘七　溝淵清

三宅高治　長坂鎌吉

喜多川久祐　大池久助

故父 金太郎(七十四歳)儀かねて糖尿病に惱まされ自宅で專ら療養中の處七月二日俄然病勢惡化し直ちに當市病院に入院加療致しましたが藥石効なく同月二十四日午前八時遂に永眠致しました、廿六日午後八時マクラード葬儀社で通夜、廿七日午後二時より同所にて當地佛教會磯谷秀吉導師の司式により告別式を營みました。葬儀に際し皆樣には御多忙中にも拘らず多數御會葬下され中にもまた御丁重なる弔辭弔文電供花並に過分の御香料を辱うし厚く御禮申上ます、一々参上御禮申上るべきですが取敢ず略儀乍ら紙上を以て御禮申上ます

八月三日 カムループス市

喪主 加藤軍太郎

同 菊枝

故人姉 中村[illegible](在トロント)

外 親族 友人 一同

カムループス佛教會

同 婦人會

同 日系市民協會

同 体育倶樂部

同 熊本縣人一同

肺病藥値下

(日本向小包に好適)(ストレプトマイシン)

當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝にて御用意しております

メール・オーダーなり直接來店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン藥店

DAVIDSON'S Prescription Pharmacy

507 Bloor St. W. Toronto.

(MI. 2222 — MI. 7071)

(藥調合及び無料配達)

◯盛夏の讀物

左の通り大特價販賣…

二葉要	シベリア俘虜の實情	七五
酒巻和男	俘虜生活四年	七五
橘外男	ウニデス潮流	一、〇〇
諏訪繁治	沈みゆく信濃	一、二五
木村毅	第四四二部隊	一、〇〇
森正藏	轉落の歴史	一、二五
小倉豊文	絶後の記録	一、二五
文藝家協會	創作傑作集	一、五〇
眞山青果	國定忠治	一、二五
中川與一	愛の約束	一、二五
長田秀雄	黒いパンジー	一、二五
富田常雄	馬車物語	一、二五
石川達三	轉落の詩集	一、[illegible]
藤原桓夫	星は見てゐた	一、二五
海音寺潮五郎	鯨島の戀	一、二五
村山知義	冷凝屍	一、二五

△キング、主婦の友、婦人クラブ、日本の窓、富士、講談クラブ

△ロマンス、日本の窓、改造、中央公論、文藝春秋、婦人公論、時流

(一弗)リーダスダイジェスト

(四〇)オール讀物

●雜誌は月極で購讀して下さい(半年五弗)、前金切の時に精算

龜岡書籍取次部

T. Kameoka Phone WA. 0931

113 McCaul St.

Toronto 2-B, Ont.

◉御出晩の際は當舘へ

室内は清潔で特に日本人[illegible]

ライオン・ホテル

LION HOTEL (Phone: MArine 6924)

316 Powell St., Vancouver, B. C.

◉天下一品ヤマサ醬油

加奈陀一手特約店

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本製味之素…大中小特に「エー・アンド・ヂー」印御注意の上御買求め願います

○何でも揃う卸商…各地最寄り商店で御求め願います

○御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します

○日英両語何れにても御照會次第商品目録値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇

アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.

2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DExter [illegible])

雜本國松

K. SAIMOTO

○新着品御案内

十年振り!! 日本の香り豊かなり

△日本產竹ノ子水煮	大罐	七五
△白瀧水煮	大罐	八五
△五目の素	一斤罐	五五
△新茶醬薰	一斤袋入	二五
△新茶	半斤罐入	

●暫く品切中のものも參りました

△煎魚	一斤袋入	一、
△ヒジキ	半斤袋入	四五
△トロロ昆布	半斤袋入	五五
△ノリ佃煮	ビン入	四五
△水豆[illegible]	十ケ入	[illegible]
△新進漬	二罐	六五
△鮑水煮	一斤罐	七五

●其他色々着荷致しました、最寄りの小賣店若くは直接當方へ御用命下さい

トロント市スパダイナ街三八一

古屋貿易會社

電話 エムアイ五三五六―九三九八

FURUYA TRADING CO. LTD.

381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.

Phone: MI. 5356-9398

日本農村の二男三男問題

全國の地方青年代表が會合して海外移住の運動起す

【東京發】六月廿七日から二十九日までの三日間にわたり日本農村の二男、三男對策中央協議會主催のもとに農村の二男坊三男坊問題を討議するため全國都府道縣の連合青年會代表者の會合が東京の日本青年館で行われた。代表は北は北海道、青森から南は鹿兒島に至るまで全國からもれなく出席し約百名に達したが、[illegible]農村の二男三男が日本青年會の中[illegible]希望[illegible]におかれて、これ[illegible]希望を與えなければ日本の再建はおぼつかないと、氣運が最近ことに高まつているのである。先ず各縣の實情報告から討議に移つたが、[illegible]には次の諸項[illegible]本問題は青年自體が自らの問題として解決のため新しく起しなければならぬ。その為に自分たちは地方において中央協議會と連携し地方協議會を各府縣ごとに町村に設け全國的に氣運を盛り上げる運動を即時に開始する

△運動目標として國内開拓と海外移民とを二大重點として採りあげ、國内開拓は直に着手し開[illegible]可能のところ[illegible]山の[illegible]一人でも餘計に土地を持たね[illegible]青年に土地を與えるようにするが、これによつて救える人數は農村二男三男の總數に比べて九牛の一毛と思われ、大部分のものは海外に移住させる以外に救われる途はない。從つて海外移住希望者の受入れをブラジル、アルゼンチン等在外同胞に要請すると共に連合國に對し移民許可の運動を積極的果敢に行う。更に過去における移民失敗の原因を反省して、今日から移民再開の日にそなえ國際的教養の獲得等に努力する

◇

大會は右のような申合せを行つたのであるが、一たいに地方の青年は根強い性格を持つから、この申合せの行われた上はその活動は注目に値いする。現在の農村二男三男對策中央協議會は青年團の全國組織で、日本青年館、日本開拓協會、農村文化協會その他の農村團体及び海外移住協會によつて本年五月組織された團体であり、前記會合には農林省、文部省、外務省等の幹部も出席した。

ツルーマン大統領招待

全米市協が九月末開催の大會に

【ワシントン、民主社七日發】全米市協大會總務委員長坂田ランドルフ氏はツルーマン大統領へ來る九月二十八日より十月二日にわたりシカゴで開催される全米市協大會へ出席されるよう一場の講演を[illegible]いたいと招待狀を送つた。米國の大統領を全米市協の大會へ招待したのは市協二十年來の歴史中で今回が最初で招待狀は正岡マイク氏によつて大統領に手渡しされた。大統領は國家非常時の際とて恐らく大會へ出席することは不可能であろうがメッセージはいただけるものと市協當局では期待している。市協は大統領の民主主義的自由の擴大に對する不撓の指導精神に對して感謝の意を表し、特に大統領の民權確立プログラムの一部として日系人の歸化權獲得を支持されたことは全國民の注意を喚起したと述べてある

●カナダ國民の組立て[illegible]日体[illegible]

賀川豊彦氏の横顔

（上）

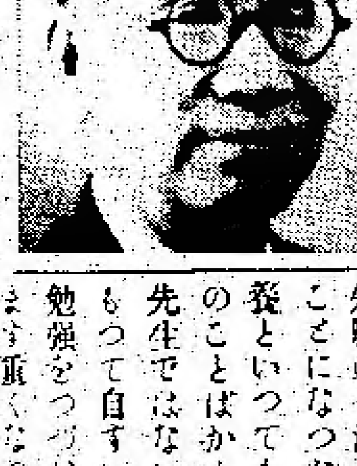
戰爭中の行動はともかくとして、現代の世界における三大キリスト教指導者として歐米では日本におけるよりも知つて有名な賀川豊彦氏が、トロントで開かれている世界キリスト教教育會議に出席するため來週はアメリカからカナダに來られる。そして特に日系人のためにもモントリオル、トロント、ハミルトン等で講演することになつている。賀川氏のことはあまりにも有名でみんな知つて居られるであろうが、次にシカゴ新報に出ていた武田公平氏の一文及びモントリオルの小宮山牧師の書いた英文から抜き書きして、賀川氏のプロファイルを紹介する

◇

賀川豊彦氏は阿波の大庄屋賀川純一の妾腹の子として一八八八年神戸市に生れた。實母に早く死なれた先生は少年時代を徳島縣の田舎の實家で父の本妻の下にそだつた。

多情多感な少年であつた先生はつめたい家庭のさびしさに幾度も泣いた。そして阿波の自然のふところに慰めをもとめた。後年詩人として巨歩を印するに至つた先生の詩的情操はこの時につちかわれたものである。

先生はまた恐ろしく早熟の天才であつた。少年時代から猛烈な讀書家であつた。それが中學三年位のとき、當時徳島に在住の米國宣教師ローガン博士に知られ、キリスト教に入信してからはその知識慾は一だんと擴大され、中學在學中にすでにカントの「純粹理性批判」を讀んだといわれている。それほど先生の頭は進んでいた。



のち東京に出て明治學院高等學部に入つたが、二三年間に學院の大圖書館の書物の主なものをことごとく讀破してしまつたといわれているほどに勉強した。

が、その無理な勉強がたたつて寄宿舍でカッ血してしまつた。學業の中止か死をえらばねばならなくなつて遂に愛知縣の一漁村に轉地療養することになつた。しかし轉地療養といつても、ただ寢て病氣のことばかりにかまつているような先生ではない。一室にとじこもつて自すいしながら猛烈な勉強をつづけたので病はますます重くなつて醫師から「[illegible]年」と宣告された。もうあと三年しか[illegible]といはれた先生は眞剣に自分の人生を考へた。そしてその三年を思い切り善いことをして死んで行かうと考へた。そして神戸へ行つて新川の貧民窟へ入つた。當時新川の貧民窟は日本でも最惡の貧民窟であつて二千戸の陋屋に八千人の貧民が住んでゐる。そこで先生はただ神とキリストを見上げて有らゆる貧民又社會の伍落者の友となり教師となつて、その救霊のために十餘年間を捧げた。後の大賀川はこの貧民窟生活十餘年の所産である。

教育問題の座談會

基教大會出席者を招いて十二日夜

トロントの日系人合同教會で來る八月十二日(土曜)午後七時からクイーン街七六五の教會に目下キリスト教教育大會に出席中の〈關西學院大學學長今田惠博士〉〈日校協議會總主事藤田正武氏〉〈東北學院教授赤城泰氏〉を中心として教育問題座談會を開催するが一般の來會を歡迎している

説教と各師講演

またカナダ各地から日系人牧師が今週トロントを訪れているのでクイーン街教會で次の如く講演會を開く(毎晩八時から)△八月十一日、金、小宮山牧師△十四日、月、[illegible]牧師△十五日、火、マクウイリアムス牧師△十六日、水、小倉牧師

尚八月十三日の午前十一時半の日曜禮拜には藤田正武氏の説教、日本代表有志の合唱がある

米二世兵死傷者

朝鮮戰線に出征している米國二世兵士中今日までに死傷者は戰死[illegible]負傷[illegible]行方不明二で合計五名となつた

ロンドン市協ピクニック

【ロンドン發】ロンドン市協でも七月卅日にピクニックを開催、雷雨がバラバラあつたに拘らず百四十名の老若男女が參加、ハミルトンやトロントからも見えて一同樂しい半日を過した

●寄附感謝　次の如く御寄附を頂き有難く厚く感謝致します。トロント佛教會 合掌
△二十弗濱崎氏△十五弗故母一周忌に辻御弟△十弗故母三回忌に鶴岡政明氏△五弗故息女結婚記念大橋清太郎氏△五弗丸谷亭氏△五弗故鈴木市太郎氏追悼法要有志△五弗森源次郎氏△五弗塚本勇氏△三弗三國シゲ氏△二弗竹村サチ氏△二弗ハミルトン市、田中、後藤、有馬三氏

賣　病氣のためブレス店至急賣渡したし　電話エム・オー一八三四〇　夜間エム・イー・八三四〇

青森縣出身中村吉太郎氏[illegible]行年七十[illegible]歳[illegible]七月[illegible]日[illegible]前田牧師司式の下に葬儀執行[illegible]
八月　喪主　森[illegible]
協和會

夫 本村兼松儀(行年八十三)八月[illegible]日[illegible]死去[illegible]
妻[illegible]
外 親戚一同

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5003)

毎週水土二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

募兵早くも過半數
米國から軍需大註文

【オタワ發】カナダは朝鮮へ一個旅團（五千名）を送る事に決定し去る九日より募兵を開始したが、その第一日の未明に國内各募兵受付所前はライン・アップという光景を呈し九日だけで志願兵で二千五百名を突破するというすばらしい應募ぶりを示した。一方、オタワ政府は九月中旬頃に再開する議會で國際情勢に伴って國家的非常時だということになれば物價、レント及び賃銀など統制を復活させるだろうと觀測されるが、まず第一に政府は目下拍車がかけられている軍需品製造の資材を統制することは明らかである

朝鮮派兵と軍備擴張で軍事費が増額されることも期待される、米國では生産能力を總動員して軍需品製造に乘出しつつあるが、カナダも一年十億弗以上の註文を米國から受けることになっており、ハワード米軍需局議長がオタワ訪問カナダから海軍砲、ジェット機、空輸機やそれらの部分品など買上げるため當局と折衝中である。なお自動車タイヤは各種に亘って値上げされたが理由は生ラバーの生産高によるものであると發表されている

北鮮軍初めて退却

【東京發】朝鮮戰爭がおこって以來、最初の退却が北鮮軍によってなされた、米地上軍は十日洛山西方廿十哩にあるチンジュ元地を猛襲、そのため北鮮軍は同市を放棄、算を亂して後方に退却したがこのあわて方であったらしく米軍は多量の小銃、機關銃及び迫撃砲などを分捕った、洛東江を渡河した共産軍は[illegible]と米軍のために撃退されつつあるが、共産軍の砲陣は依然味方の後退路を砲撃して敗走することを防いでいる模樣である。一方北方戰線に於ても米軍は大邱（ライーグ）西[illegible]で洛東江を渡って上陸地點を死守している共産軍に對して猛攻撃を加えている。日本海に面した東海岸の戰況は米軍に不利で、すでに爭奪を繰り返した浦項北方の盈德が再び共産軍のため奪還された

日本再武装の叫び
元將校連が音頭とり

朝鮮動亂と日本再武装に關する長文の記事を日本より還ったクリスチャン・サイエンス紙ゴードン・ウォーカー記者は「日本を武装せよ」との叫びが盛り上って來たと次の通り報じている

朝鮮戰爭は日々に熾烈化しつつあるとき日本は如何なる程度の再武装が必要だという意見が流布されている。日本政府にしてもハッキリと陸海空軍を許可してほしいとは言明していないが、ともかく再武装に關して[illegible]ところがある、最近、田中耕太郎最高裁判長は日本人は朝鮮戰爭に志願兵として參加することは合法だと言明した、勿論この聲明はのちほど取消されたが田中裁判長の發表によって日本の再武装問題は新たに議論の中心となったことは爭えない事實である。さらにに公職追放にあって斯る事柄に口出しすることを許されぬ元日本軍參謀將校連はこれを機に潜在に日本再武装を唱え出して不氣[illegible]ている、英字紙ジャパン・ニュース記者を通じて元陸軍少將松田道夫氏は日本には朝鮮軍の二倍の軍隊が許されるべきだと主張し、軍司令部の組織は半年以内で再建され、猛訓練すれば將校や兵隊は終戰後五年間の空白を三ヶ月から五ヶ月間で取り戻すことが出來ると述べている。この松田元少將の意見は三名の元空軍大佐により支持され、飛行操縦士の志願者數百名を募集することは一週間あれば充分であると語り「僅か二、三ヶ月間のうちに最高の戰闘狀態にまで訓練することも容易だとつけ加えている。また元憲兵大佐堀田哲氏はいづれ日本に軍隊が許されると假定しての意見として次の如く述べている

日本の新軍隊の士氣はどうしても低くなろう、今までのモラル精神は天皇崇拝ということにあったが、デモクラシーは「トッカン」の叫び聲になるまでにはまだ強力ではないであろう

英米が業をにやす
ソ連代表追出しまではやらぬ

【レーク・サクセス發】米代表は八日の國連安保理事會に於てソ連は北鮮軍の侵略を中止させる勢力と權力を持っていると眞正面からソ連に向ったすなわちマリク・ソ連代表は米國代表がギャング的手段を用いて會議の決定を計ろうとしていると非難すると共に米國は朝鮮民衆と市街爆撃を中止せよという決議を提出するなど言を左右して朝鮮問題解決に關する審議を[illegible]あつて、安保理事會は本週日まで休會されたが、米次席代表グロス氏はマリク氏を議長等から引きずりおろす行動を西部諸國はとるかも知れないと記者團に述べて會議進行に多大の不滿を表しているがそこまで過激な行動は當分とるまいと見られている

鐵道スト[illegible]從業者十[illegible]カナダ[illegible]で賃給十仙増加と[illegible]十時間勤務を要求、八月廿二日を期してストライキを決行することになっている問題に關し會社側は組合首脳者を招いてストライキ回避の交渉を開始したが失敗に終った

日英新通商協定

【東京發】日本政府はソ連通商代表との間にカラフト産石炭十萬トン（一トン十弗）を買上げる契約を結んだ、なお日本は英連邦諸國との通商協定を新たに一年間に亘り結締、今週中に正式成立の見込み

テキサダ島
鐵鑛石を日本へ

【晩香坡發】過去二十年以上も廢棄されていたテキサダ島の鐵鑛を再開して百万弗價格の鐵鑛石を日本に送り出す契約が長い間の交渉の結果成立しその初荷が近く日本に送り出される。契約された鐵鑛を日本に送るには十一隻の船腹が必要だがそれがいつ得られるかが問題で會社側では出來るだけカナダの貨物船を使いたい希望である

戰線の二世兵
敵か味方か識別に悩む

【華府反差委發表】ビクター・カワシャ從軍記者はハワイから朝鮮に派遣された二世部隊を包括する第五聯隊に關し次の通り記している

第五聯隊の兵士は歐洲系米人と日系米人を混合し[illegible]友精神に基き堅く團結[illegible]ている、斯る混合部隊は第二次世界大戰、太平洋戰線に於て[illegible]く用いられた、斯の如き混合部隊は[illegible]兵を識別[illegible]る事である、[illegible]に於て北鮮共産軍の[illegible]軍服を着[illegible]米軍[illegible]行軍[illegible]

フレザー河は好漁
初週の最高はサカイ六百尾位

【スティヴストン發】七月三十一日の月曜日午前八時から解禁されたフレザー河のサカイ鮭漁は大体二百尾より最高六百尾くらいの好漁で、八月四日午後八時からは週末禁漁となったが週末禁漁期間は在來の四十八時間から七十二時間に延長された

北方の漁獲
平均千五百尾

好漁だったアッパースインレット、スミスインレット方面で最高四千尾で平均千五百尾位の成績をあげた、尚リバース・スミス南インレットの本年度の鮭漁は八月二日午後六時限りで一時禁漁となったが、同方面にスティヴストン方面から出漁した日系漁者は初期三十隻くらいだったが後期には約五十隻に増加した。しかし今では殆どがフレザー河口に歸って來た（ペーター生）

[illegible]の少[illegible]任官

【[illegible]發】[illegible]陸軍本部では諸軍特別部隊陸軍豫備將校に始めて四名の[illegible]女性を任官した[illegible]二名は日系[illegible]子、吉[illegible]兩嬢[illegible]大學卒業生で[illegible]合格[illegible]て任官された[illegible]は陸軍豫備[illegible]に任官された[illegible]月廿三日[illegible]アリゾナ州兵營[illegible]たちは現役將校[illegible]に就任[illegible]

● [illegible]第二見[illegible]うでこの報をきいた[illegible]數千名は[illegible]集[illegible]る[illegible]女は女子[illegible]ベビーを[illegible]待されていることである

SOCIAL CALENDAR

AUGUST

12—Toronto: YBS Annual Excursion to Crystal Beach, bus leaves 8 a.m.

19—Vancouver: Vancouver JCCA Dance, Hastings Auditorium, 8 p.m.

25—Toronto: Toronto JCCA's Dance, Canadian Legion Hall, 22 [illegible] St., 8:30-1 a.m.

CHANGE OF ADDRESS

Messrs. S. Shinya and K. Takasaki, formerly of 4889 St. [illegible], Montreal, are now residing at 3505 Westmore Ave., Montreal.

TOWNE STUDIO

Looking For A Home?

If you are, we will find the house to suit you in the district you want. Remember: if you are renting, you are buying a house almost three times for someone else during your lifetime, without building any estate.

For courteous and efficient service, call

Eric N. Attenborough
Real Estate Broker
111 Dynevor Rd., Toronto
OR. 3285.

Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines.
Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL. 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

Nisei GI Is Sole Survivor Of Crash

TOKYO. — The only person rescued when a U. S. Army transport plane with 2[illegible] aboard crashed [illegible] at sea en route to Kyushu [illegible] Tokyo was a Nisei soldier. He is Sgt. Haruo Sato [illegible] Sacramento. He was rescued [illegible] ma Island suffering [illegible] and exposure.

Among those listed as "missing" was Sgt. Masaki S[illegible] Honolulu. Also [illegible] four war correspondents [illegible] for the Korean front.

Montreal—Aug. 18

On Aug. 9, page one, a head read that Dr. Toyohiko Kagawa would speak in Montreal on Aug. 20. It should have been Aug. 18, as it appears in the article and elsewhere.

He will speak in Toronto on Aug. 20.

OBITUARIES

KINTARO KATO

KAMLOOPS, B.C. — Mr. Kintaro Kato, 76, passed away on July 27, at the Kamloops Hospital. Tsuya and funeral services were held at the McLeod Funeral Parlour.

* * *

KICHITARO NAKAMURA

NEW DENVER, B. C. — Kichitaro Nakamura, 7[illegible], passed away on July 30. Funeral services were conducted on Aug. 1.

* * *

KANEMATSU MOTOMURA

NIPIGON, Ont. — Kanematsu Motomura, 83, passed away on Aug. 2.

* * *

TOM UKICHI HIGASHIDA

VANCOUVER. — Passed away quietly after a lengthy illness on July 31, Tom Ukichi Higashida, survived by his wife, Alice Higashida. [illegible] He is buried at Ocean View Burial Park.

Personal Notes Across Canada

[illegible]

* * *

CORRECTION

In connection with the Jehovah's Witness Convention published July 29, the Nisei from Montreal should have read Reiko Kobayashi not Kato.

TELEPHONE NUMBER

The telephone number of Mrs. Toyota, 671 Knox Ave., Hamilton, is [illegible].

Yamada Studio

Mr. and Mrs. Tokio Yoshida, who were married June 17 in Holy Trinity Church, Toronto. She was the former Mary Mariko Hamade, daughter of Mr. and Mrs. M. Hamade.

BIRTHS

SALMON ARM, B. C. — Born to Mr. and Mrs. Mike Masakazu Nakagawa (nee Aiko [illegible]) of Salmon Arm, a son, Ian Lloyd, at the Salmon Arm General Hospital on July 14.

* * *

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Bill Takeda (nee Kay Yamashita), a daughter, Margaret, on Aug. [illegible] at St. Michael's Hospital.

* * *

HAMILTON. — Born to Mr. and Mrs. Mitsu Honda (nee Tamako Doshima) on July 5 at the Mountain Hospital, a son, Barry Marvin.

* * *

LETHBRIDGE, Alta. — Born to Mr. and Mrs. Takeo Nakahara (nee Reiko Tomomitsu), their first child, a son, Larry Kikuo, on July 2[illegible] at St. Michael's General Hospital in Lethbridge, 6 lbs. 15½ oz.

Ministers To Discuss Educational Problems

A round table discussion on world education with emphasis on the religious aspect will be conducted at the Queen Street United Church, 76[illegible] Queen St. W., on Saturday, Aug. 12, at 7 p.m.

Speakers will be three visiting religious educators of Japan: Rev. [illegible], Kansai Gakuin University and a [illegible] [illegible]

Dance In Vancouver

VANCOUVER. — The Vancouver JCCA will sponsor a dance at the Hastings Auditorium [illegible] Aug. 19 [illegible] p.m.

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

Our Japanese Canadian girl of whom we are very fond is leaving at the end of August. One with good habits and clean ways is wanted to take over this permanent, fulltime position with respectable Vancouver, B. C. family with children. A lovely modern home with every modern convenience; own rooms. Apply in writing stating qualifications. The New Canadian, Box 12.

4-ROOM unfurnished cottage with running water and electricity in return for part of help with children. [illegible] area. Box 10, The New Canadian.

FOR RENT

THREE UNFURNISHED rooms with gas. [illegible] Phone GE. 8817, Toronto.

FURNISHED, 2 rooms with modern kitchen [illegible] couple or 2 persons. WA. [illegible] Toronto.

FEMALE HELP WANTED

THREE GIRLS, store clerks. Good wag[es]. Phone HA. [illegible] Toronto.

GIRL [illegible]

OPERATORS [illegible]

HELP WANTED

[illegible]

[illegible] FOR SALE

PHOTOGRAPHER
324-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

WATCH & CLOCK REPAIRS
All work guaranteed
JAMES JEWELLERS
310½ James St. N.
Hamilton, Ontario
3-8831 Phone 3-8831
JAMES H. SUENAGA
Certified Watchmaker

IRON FIREMAN
Vortex
OIL BURNERS
with the fuel saving bowl shaped flame

CONSULT
SHIGEO TOHANA
52 Amelia St.
Toronto
Phone MI. 9593

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5259 Res. LY. 3427

NOBBY FUJISAWA
REPRESENTATIVE
Sun Life Assurance Company of Canada
Royal Bank Bldg.
Phone PA. 5321
Res. 1111 Davie St.
Vancouver, B. C.

Miss Setsu Yamaoka
Registered Optometrist
Suite 201 310 Bloor St. W., Toronto
by appointment only RA. 8147

ANNOUNCEMENT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
BY APPOINTMENT
Office Hours — [illegible]
TEL. RA. [illegible]

DR. HIROSHI R. AKAYE
413 Bloor Street West
(Bloor at Spadina)
Mon. to Fri. [illegible]
Saturday [illegible]
Evenings by Appointment

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorised as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Cards, Shmoos Come Up With Double Victories In Hamilton Nisei Ball, Cards Keep League Lead

HAMILTON: — Cards, [illegible] ning by default [illegible] game, came back to [illegible] the Cubs 13-7 in a rescheduled postponed game of July 2 [illegible] over the weekend. The [illegible] pounded three [illegible] pitchers for 15 knocks with [illegible] starter, Sasada, [illegible].

Stumpy Uchida, [illegible] leading hitter, [illegible] three hits, one of them a blast over right field for [illegible] homer of the season.

Cards collected [illegible] in the first three innings and were blanked rest of the route by reliever Jim Kondo, who [illegible] Ishii, who in turn had taken over the chore from Shores Kondo.

By virtue of their double win, Cards seem to be well on their way to cinch the league leadership.

Shmoos, keeping pace with the Cards, also came up with a two victory, nipping the Cubs in the seventh inning, 4-3, [illegible] the Juniors 11-6. Buck Kawamoto also showed brilliant [illegible] first base and H. Shimoda played a sparkling game at short.

H. Shimoda was the spearhead of the attack in the second encounter with two hits to keep in contention for the batting championship.

Oldster Roy Yamanaga, playing with the makeshift Jr. team, came up with one of the three Junior hits. Roy Masuda, relieving F. Shimoda in the third, put out a Junior rally and coasted the rest of the way.

Konno Breaks 1500 Metre Swim Record

TOKYO. — Sensational 17-year-old Honolulu Nisei, Ford Konno, established a new world's record in the 1500-metre freestyle on Aug. 4, defeating John Marshall of Australia, the heavy favorite, and Shiro Hashizume of Japan, in 18:11.48. His time was 12.5s. under the world's record set by T. Amano of Japan in 1938.

Furuhashi, who withdrew from the race, holds the unrecognized mark of 18:19 for the event. Marshall led up to the halfway mark where he was overtaken by the young Nisei, who was then never headed.

Sagara Nets Holiday Sweep, Back To Tourney

Playing a steady, consistent game, Tom Sagara won low net [illegible] at the New Uplands Golf Course with an [illegible] net [illegible] the Civic Holiday ball sweep [illegible] by the Toronto JC Golf Club.

Roy Matsuba won second spot [illegible] 89-21, net 68, one stroke ahead of his brother, Shiz, who [illegible] Sam Yoneda (81-[illegible]) and George Kutsukake (85-[illegible]) [illegible] for fourth.

[illegible] players competed, complaints were numerous about the condition of the greens as [illegible] came to grief on rough putting surface of substitute greens.

Players are now looking forward to the Labor Day Tournament, the big event of the year [illegible].

[illegible] survivors are left in the match play for the club challenge trophy. They will resume play with the semis on Aug. 13. Sam Yamada faces a tough opponent in [illegible] giving away [illegible] strokes, while Eddie [illegible] must yield four to Tom Sagara. [illegible]

JCCA Net Tournament To Commence Sunday

Tom Nokuoka will be the man to beat as the JCCA tennis singles tourney for both men and ladies get under way on Sunday, Aug. 13. However, [illegible] have everything [illegible] three players stand out as those who are most likely to [illegible] stiff competition for the title.

Veteran Tom [illegible] youngsters, Hatch [illegible] and Mickey Matsunaga [illegible] trio who will be [illegible].

Everybody Hits In Danforth Win

The leading Danforth [illegible] of the Busseis over the weekend by taking a 21-2 win as Tucker Uchikura allowed eight hits to go all the way for his ninth straight win.

Queen City failed to show up for the second [illegible] and the second [illegible] TNT [illegible] pace with the leaders.

Until the fifth inning the game was anybody's [illegible] as the Busseis were [illegible] 2-1, but it was a [illegible] as the [illegible] while Bussei fielders [illegible] work. Every player on the winning team [illegible] up at least a [illegible] as 25 base hits [illegible] off their bats.

Bill Aoki was the slugger for the day as he rapped out 4-for-6.

Batteries were T. Uchikura and H. Adachi for Danforth, and M. Nagata, M. Inouye, Yanagi and M. Uyenaka, A. Takahashi for the Busseis.

Nishikawa Is Bussei Singles Titlist

Tosao Nishikawa won the TYBS Singles crown by vanquishing up and coming Mosh Fukumoto with a superb display of court generalship in the tennis finals held last Sunday.

In his match to the top, Tosao, who had a bye in the first round, swept through rookie Joe Matsumoto in love sets in the second, was slowed down by Roy Kubota's lobs and backhand chops but finally pulled through 8-6 in the third, found a tartar in Doc Yasui who ran him ragged with a repertoire of trick shots including top spins, slices, drop shots and even wood shots but managed to come out on top 7-5 in the quarters.

In the semis he mixed some of the chops and slices to his usual sweeping backhand and forehand drives with telling effect, upsetting the defending champ Frank Matsui with a running game, and in the finals he had supreme confidence in his strokes as his line drives and angle shots were hitting the corners with unerring accuracy and his booming cannonball serves were practically unreturnable.

Mosh was good, but Tosao had [illegible]

ACCENTS ON SPORTS

Wonder what the reaction of the Japanese was as they saw their favorites beaten by one of their own from another country. It would have been interesting to hear the buzzing of the spectators at the Tokyo pool as Ford Konno of Hawaii finished first in the most gruelling of swimming races, the 1500 metre freestyle.

The Japanese have since the Los Angeles Olympic Games of 1932, regarded this as a safe event. The Japanese natators practically lapped the entire field at this distance, but with Konno who is almost certain to be the top American representative two years hence it does put a crimp to their best event.

• • •

Of course, the Japanese didn't have Furuhashi, who decided to withdraw in order that he could concentrate on the [illegible] metre which he won lowering his own world mark by two-tenths of a second. He chopped the time to 2:08.2s.

Konno's record-breaking time is still off from Furuhashi's best time which is not recognized because when he flashed his best speed Japan was not a member of the swimming federation.

• • •

The eagerly-awaited Hironoshin Furuhashi-John Marshall [illegible] failed to materialize as the former withdrew and the latter was disappointing. Marshall, for some reason, was off his usual form. He had beaten Konno two weeks earlier in Seattle without too much difficulty, but Konno, practically an unknown as far as big time competition is concerned, came from nowhere to gain world recognition.

Probably Marshall was not in the best of condition at the [illegible] or the pool or the water was not to his liking. Now a Furuhashi-Konno at 1500 would be interesting.

• • •

With his superb showing in Tokyo, all the college swim coaches will now strum a serenade to attract the Honolulu sensation to their schools. Konno will be in his final year when he goes back to McKinley High come September, and after he graduates you can bet that they will be after him.

Ford is no big boy, he is 5 feet 6 inches tall and weighs [illegible] pounds which makes him just an average Nisei as far as his physical proportions are concerned. And he is smaller than the present crop of top Nipponese watermen who are head and shoulders above the average native Japanese.

• • •

It brings to a generalizing conclusion that the Japanese must be physically equipped to be fast swimmers, just as American Negroes are proven sprinters, the Finns the distance runners, and the Koreans are the world's best marathoners. There are certain physical qualities (of course there is also the matter of environment and climatic conditions) which the inhabitants of different regions possess that makes them outstanding for certain feats of strength, stamina, and speed.

Those of Japanese ancestry must have inherited fishlike qualities to go along with the fact that they live near the water and in a climate which makes swimming a year round or much of the year pastime.

• • •

Thus it might not be too unreasonable to suppose that if we are going to get some outstanding athlete among the Canadian Nisei, it could be as a swimmer. In fact, if and when we do have a Nisei athlete whose name would mean something on the national sport front, it is more than a probability that it will be in swimming.

But swimmers if they are going to be world beaters have to start at a very early age, and stick to it. Perhaps we can encourage young Nisei parents with a coddling offspring to teach them to take to the water.

Anyone should be proud to be a parent of a backstroke champion or a one-and-a-half gainer springboard stylist.

• • •

This evacuation might have upset the chance for [illegible] Nisei swimmer. The Pacific coast has been the spawning [illegible] of better Canadian swimmers, and B. C. mermen and [illegible] have [illegible] the Canadian swimming titles with the likes of Peter Salmon, George Athans and Joan Morgan. We knew M[illegible] Trump, the outstanding Canadian breast-stroke swimmer of ten years back, coached by Colin McFadden, an outstanding swim coach of the coast, whom we knew very well riding around in a [illegible] Studebaker.

If we hadn't been shooed away from the war [illegible] we might be reading about a "Kip[illegible]

AKEMI JEWELLERY
—Harold Morishita—
1931 Avenue Road
Toronto
Phone RE. 5111

Dealers in Orient and Occidental Groceries
Quality and Service Guaranteed
UNION GROCERS
PHONE AND MAIL [illegible]
In Toronto, 108 Fulton Ave., Phone—GE. 6898
In Hamilton, 6[illegible] Knox Ave., Phone—5-7234

J. GREEN

Toronto JCCA's
MID-SUMMER DANCE
Main Auditorium, Canadian Legion Hall
22 College Street
FRIDAY, AUGUST 25
DANCING 8:30 to 1 a.m. **TICKETS 75c**
[illegible]